

**Convocada por la Cooperativa Universitaria y la editorial El Lector, de Asunción, Paraguay, esta primera versión del certamen tuvo como presidente del jurado al afamado escritor Augusto Roa Bastos.**

Cuando la llamaron para avisarle que había obtenido el único galardón del concurso (entre 28 participantes) con su novela «Nocturno para eternas eternas», se encontró en las cercanías del Polo Norte. Y es así. Prácticamente no alcanzó a aterrizar en Santiago cuando debió cambiar la ropa de invierno por la de verano, porque el clima tropical de Asunción no perdona. Una vez en vacío, el autor de las magias se le comenzó a daría never cuando en uno de los matutinos asuncenos leyó que se anunciaría su llegada al país. Menos mal que los medios de comunicación tuvieron la cortesía de no irrumper en el aeroporto sin unos momentos más tarde cuando dio su primera conferencia de prensa.

Cuento corto: la noticia de este importante premio apareció, a lo largo de dos secciones, en todos los periódicos de la capital de Paraguay, además de la radio y la televisión. Es que después de 37 años de vivir en Chile, Sara Karlik regresaba, junto a su marido Nicanor Andú (ex director de la CEPAL), ya no como una persona anónima que volvía una o dos veces al año a su país de nacimiento sino, esta vez, como

#### ESCRITORA DE NUESTRA COLECTIVIDAD:

## Sara Karlik, premio de novela «Gabriel Casaccia»



Fotografía pública.

Después de haber escrito cinco novelas largas y seis cortas, además de innumerables cuentos y obras de teatro, y haber resultado finalista en certámenes literarios de renvergudura convocados en España, como el Premio Planeta (Barcelona), Séptimo (Madrid), Herralde (Barcelona), Cale Irufa Baque (Bilbao) y en el Premio Tratrat «Iris de Molina» (Madrid), y de haber obtenido el segundo Premio de Novela Corta «Gabriel Sijé» (Orbuela) y Mención Honrosa en los II Juegos Florales de Vitoria, esta mujer puede darse el lujo de sentirse

feliz de haber obtenido un premio tan importante, esta vez en su país. Es más, este éxito la coloca en la lucha para ser postulada el próximo año al Premio Nacional de Literatura en el Paraguay, que se concede a la mejor obra publicada el año anterior.

#### Realmente mágica

Contadora Pública, profesora superior de Piano, diplomada en Filología y Literatura Francesa de la Universidad de París, Sara Karlik ha logrado que sus libros de cuentos (entre los de otros autores) estén sien-

do estudiados por alumnos de la cátedra de Literatura Latinoamericana de la Universidad de Ohio, Estados Unidos. Y un cuento suyo ha sido incluido, en idioma holandés, en una antología de escritores latinoamericanos publicada en Holanda.

Sus libros de cuentos ya publicados: «La inciencia de infierno», «Entre ánimas y sueños», «Dormastúa historia», «Efectos especiales», «Prefacio con fugas» y «Presentes anteriores», además de sus novelas «Tatí: desde menta distinguida» y «La mesa larga», están impregnados de un misticismo tratado con claro asilo de realismo mágico. Es dentro de este juego profundo donde el lector debe aprender casi a meditar sobre la narrativa de Sara Karlik, elaborada con la intención de mover el engranaje del pensamiento, evitando así caer en la simplicidad de la literatura comercial.

«Nocturno para eternas eternas» es la historia, entre real y novelaada, de inmigrantes judíos que llegaron al Paraguay desde lugares ahora no tan lejanos como ayer, a través de los recuerdos, meditaciones y lucuencias de una adolescente. «No hay que olvidar que los inmigrantes, para mantener la memoria, hablaban mucho y conversaban mucho, porque habían un temor tremendo de perder ese arraigo que habían abandonado. Pienso que esta obra acerca de forma poética a quienes verdaderamente fueron sus protagonistas», explica la autora. Y cumple bien dicir: «Es el presente anterior lo que impone reglas para que la continuidad del presente presente pueda ser ratificadas».

## Sara Karlik, premio de novela "Gabriel Casaccia" [artículo]

### Libros y documentos

### FECHA DE PUBLICACIÓN

1999

### FORMATO

Artículo

### DATOS DE PUBLICACIÓN

Sara Karlik, premio de novela "Gabriel Casaccia" [artículo]. retr.

### FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

### INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile

Mapa